

M. PITMAN: Pourrait-on nous dire quelles sont les huit autres personnes?

M. GRAY: Il ne s'agit pas du comité que je préside. Je préférerais que M. Laurence réponde à votre question.

M. PITMAN: Monsieur Laurence, pourriez-vous nous dire quels renseignements posséderaient ces autres membres du comité et de quelle genre de personnes s'agit-il? Vous pourriez peut-être déposer ces renseignements s'ils ne sont pas disponibles maintenant.

M. LAURENCE: Désirez-vous connaître les noms des membres?

M. PITMAN: Donnez-nous quelques renseignements à leur sujet.

M. DRYSDALE: Les noms et qualités de ces personnes et le ministère dont elles font partie.

M. LAURENCE: M. E. A. Watkinson du ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social; MM. Sowby et Adrian Booth du même ministère.

M. PITMAN: Sont-ils docteurs en médecine?

M. LAURENCE: Non, ce sont des savants. M. Adrian Booth est un chimiste. Les autres sont des biologistes, du moins je crois qu'on leur donne cette désignation. Il y a M. Grant Gibson, ingénieur chimique ou civil, je n'en suis pas sûr, mais c'est du moins un ingénieur. Il fait partie du ministère du Travail de l'Ontario. Il y a aussi M. Leppard, un physicien du ministère de la Santé de l'Ontario.

M. PITMAN: Est-ce un physicien nucléaire?

M. LAURENCE: C'est un physicien atomiste. Il y a M. Harold Smith de la Commission hydro-électrique de l'Ontario. Le doyen Henri Gaudet de l'Institut polytechnique de Montréal. J'ai mentionné auparavant M. Tourangeau. Les quatre membres qui font partie de l'AECL sont M. Mawson, biologiste; M. Gordon Stewart, un physicien; M. Fred Gilbert, un ingénieur, et moi-même qui suis physicien.

M. CROUSE: Monsieur le président, M. Laurence a signalé il y a un instant que les douze membres du comité siégeaient à différents endroits à différents moments, selon l'emplacement des réacteurs à l'étude.

M. LAURENCE: Par exemple, je voulais dire que lorsqu'on étudie un réacteur situé à l'Université McMaster les membres du Québec n'auraient pas grand avantage à y assister. Nous invitons également d'autres personnes de l'endroit à participer à nos entretiens quand l'emplacement du réacteur est situé à un endroit qui les intéresse.

Le PRÉSIDENT: Je demanderais à MM. Laurence et Lewis de venir s'asseoir ici.

M. CROUSE: Combien de réacteurs font l'objet de votre étude présentement?

M. LAURENCE: Seulement deux à l'heure actuelle, à savoir le NPD et le CANDU.

M. CROUSE: A quel stade sont rendus ces réacteurs? Sont-ils tous deux au stade de la mise au point?

M. LAURENCE: Tous deux sont au stade de la conception et de l'aménagement. Tant la conception que l'aménagement du NPD tirent à leur fin. Quant au CANDU, la conception en est presque terminée mais l'aménagement ne fait que commencer.

M. CROUSE: La conception du CANDU est la même?

M. LAURENCE: Non. Le CANDU est le réacteur de 200 mégawatts. Le NPD est un petit réacteur expérimental situé en amont de Chalk River.

M. BOYD: Puis-je dire quelques mots?

M. BEST: Je demanderais également à M. Boyd de répondre à la question posée par M. Pitman. Je n'ai pas entendu la réponse.